



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

招標編號：T2020020

日期：二零二一年七月十六日

公司名稱：_____

公司地址：_____

敬啟者：

邀請招標 承辦提供步操及管弦樂團導師服務

現誠邀 貴公司承辦提供隨附的投標附表上所列的物料、項目及/或服務。
倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：承辦提供步操及管弦樂團導師服務投標書、招標編號，投標書應寄往將軍澳調景嶺勤學里2號，於信封面註明「萬鈞匯知中學校長收」，並須於二零二一年八月六日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標及任何資料，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把不擬投標通知書寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承辦所需物品/服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受承辦商的投標。

如有查詢，請致電與萬鈞匯知中學學務發展部劉嘉琪副首席主任聯絡。

地 址：新界將軍澳調景嶺勤學里2號萬鈞匯知中學

電話號碼：(852) 2706 6969

傳真號碼：(852) 2706 9906

校長 張志文謹啟

二零二一年七月十六日

投標附表(須填具一式兩份)

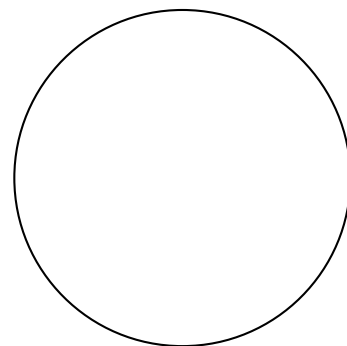
招標 承辦提供步操及管弦樂團導師服務

招標編號：T2020020

(第4至6項須由承辦商填寫)

(1) 項目編號	(2) 服務說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)
1	合約期為2021年9月1日至2023年8月31日。			
2	承辦商於合約期內提供不少於50小時訓練課程，同時提供萬鈞匯知管弦樂團及步操樂團的訓練課程。			
3	承辦商提供課程必須由4-5名合資格的導師任教。承辦商須提交相關證書副本。			
4	<ul style="list-style-type: none"> — 承辦商須分別以小組及大班形式教授，大班形式包括步操訓練及集體音樂演奏訓練； — 每次管弦樂團訓練須至少包括5名小提琴/中提琴/大提琴手之訓練； — 承辦商須至少訓練1名大提琴手。 			
5	承辦商須提供不少於1次外出表演及比賽的機會。			
6	承辦商須安排不少於1次外出觀看比賽的活動。			
7	承辦商須安排校內不少於八個表演活動(例如：陸運會、文化祭(開放日)、聯校陸運會、星光舞台表演、中一暑假不太閒結業禮、開學典禮、學習成果頒獎禮及畢業禮等。)表演過程須有導師陪同。			
8	課程任教老師必須通過由警務署執行之《性罪行定罪紀錄查核》，並獲得沒有定罪紀錄證明。			
9	價格變動條款：本校可根據消費物價指數對相關合約價格作出價格調整。			

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承辦商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

投標附表(須填具一式兩份)

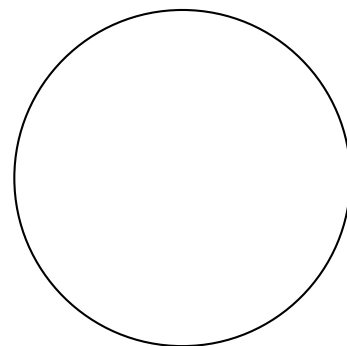
招標 承辦提供步操及管弦樂團導師服務

招標編號：T2020020

(第4至6項須由承辦商填寫)

(1) 項目編號	(2) 服務說明/規格	(3) 所需數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)
1	合約期為2021年9月1日至2023年8月31日。			
2	承辦商於合約期內提供不少於50小時訓練課程，同時提供萬鈞匯知管弦樂團及步操樂團的訓練課程。			
3	承辦商提供課程必須由4-5名合資格的導師任教。承辦商須提交相關證書副本。			
4	<ul style="list-style-type: none"> — 承辦商須分別以小組及大班形式教授，大班形式包括步操訓練及集體音樂演奏訓練； — 每次管弦樂團訓練須至少包括5名小提琴/中提琴/大提琴手之訓練； — 承辦商須至少訓練1名大提琴手。 			
5	承辦商須提供不少於1次外出表演及比賽的機會。			
6	承辦商須安排不少於1次外出觀看比賽的活動。			
7	承辦商須安排校內不少於八個表演活動(例如：陸運會、文化祭(開放日)、聯校陸運會、星光舞台表演、中一暑假不太閒結業禮、開學典禮、學習成果頒獎禮及畢業禮等。)表演過程須有導師陪同。			
8	課程任教老師必須通過由警務署執行之《性罪行定罪紀錄查核》，並獲得沒有定罪紀錄證明。			
9	價格變動條款：本校可根據消費物價指數對相關合約價格作出價格調整。			

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承辦商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承辦提供步操及管弦樂團導師服務

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招 標 編 號：T2020020

截標日期和時間：二零二一年八月六日中午十二時正

公 佈 日 期：二零二一年八月十三日

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，以及校方註明提供的包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

再行確定投標書的有效期限

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二一年八月六日起計為90天。

第III部分

根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二 年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊
的辦事處地址為_____

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承辦提供步操及管弦樂團導師服務

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招 標 編 號：T2020020

截標日期和時間：二零二一年八月六日中午十二時正

公 佈 日 期：二零二一年八月十三日

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，以及校方註明提供的包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

再行確定投標書的有效期限

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二一年八月六日起計為90天。

第III部分

根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二 年 月 日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

職銜：_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊
的辦事處地址為_____

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

致供應商 / 承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜信件

有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知 貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望 貴公司支持本校的廉政方針，假若 貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

校長 張志文謹啟



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

招標編號：T2020020

日期：二零二一年七月十六日

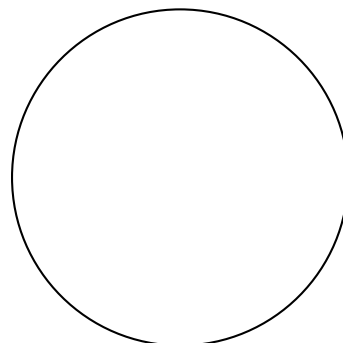
公司名稱：_____

公司地址：_____

不擬投標通知書

本承辦商不擬就 貴校提供步操及管弦樂團導師服務進行投標。

請說明原因：_____



公司印鑑

承辦商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

日期：_____